

Stadtgemeinde Brixen · Città di Bressanone

EINHEITSTEXT

TESTO UNICO

VERORDNUNG ÜBER DEN KOM-MUNALEN ZUSCHLAG AUF DIE EINKOMMENSTEUER NATÜRLI-CHER PERSONEN (I.R.P.E.F. -Zuschlag)

Genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 15 vom 28.03.2022

REGOLAMENTO PER LA DISCI-PLINA E L'APPLICAZIONE DELL'ADDIZIONALE COMUNA-LE ALL' I.R.P.E.F. (Imposta sul Reddito delle Persone Fisiche)

Approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 15 del 28/03/2022



INHALTSVERZEICHNIS

S./P.

INDICE

ALLGEMEINE BESTIMMUNGEN DISPOSIZIONI GENERALI Artikel 1 Articolo 1 3 **ANWENDUNGSBEREICH** AMBITO DI APPLICAZIONE **Artikel 2** Articolo 2 3 **VERWALTUNGSHOHEIT SOGGETTO ATTIVO Artikel 3** Articolo 3 3 STEUERTRÄGER **SOGGETTO PASSIVO Artikel 4** Articolo 4 **HEBESATZ** 4 **ALIQUOTA Artikel 5 Articolo 5** 4 FÄLLIGKEIT FÜR DIE ABÄNDERUNG DES HEBE-TERMINE PER LA VARIAZIONE DELLE ALIQUO-**SATZES** ΤE Artikel 6 Articolo 6 5 **STEUERBEFEIUNG ESENZIONI Artikel 7** Articolo 7 ÜBERGANGS- UND SCHLUSSBESTIMMUNGEN 5 DISPOSIZIONI TRANSITORIE E FINALI

ALLGEMEINE BESTIMMUNGEN

DISPOSIZIONI GENERALI

Artikel 1

Articolo 1

ANWENDUNGSBEREICH

AMBITO DI APPLICAZIONE

Die gegenständliche Verordnung, die im Sinne von Art. 1, Abs. 3 des GvD Nr. 360 vom 28. September 1998 und in Ausübung der Verordnungsgewalt gemäß Art. 52. des GvD Nr. 446 vom 15. Dezember 1997 in geltender Fassung erlassen wurde, legt die Grundsätze Anwendung zur kommunalen Zuschlags auf die Einkommensteuer natürlicher Personen fest, der in der Gemeinde Brixen mit Beschluss des Gemeinderats Nr. 13 vom 28.01.1999 eingeführt und mit Beschluss des Gemeinderats Nr. 114 vom 25.11.2010 abgeändert wurde.

Il presente regolamento, previsto dall'art. 1, comma 3, del D.Lgs. 28 settembre 1998, n. 360 e adottato nell'ambito della potestà regolamentare di cui all'articolo 52 del D.Lgs. 15 dicembre 1997, n. 446 e successive modificazioni, disciplina in via generale l'applicazione dell'addizionale comunale sul reddito delle persone fisiche, istituita dal Comune di Bressanone con deliberazione del Consiglio comunale n. 13 del 28/01/1999 e modificata con deliberazione del Consiglio comunale n. 114 del 25.11.2010.

Artikel 2

Articolo 2

VERWALTUNGSHOHEIT

SOGGETTO ATTIVO

 Der gegenständliche Zuschlag wird gemäß GvD 360/1998 in geltender Fassung von der Gemeinde Brixen abgewickelt und erhoben. L'addizionale in oggetto è liquidata e riscossa dal Comune di Bressanone, ai sensi del D.lgs. 360/1998 e successive modifiche e integrazioni.

Artikel 3

Articolo 3

STEUERTRÄGER

SOGGETTO PASSIVO

- Steuerpflichtig sind alle natürlichen Personen, die gemäß den geltenden Gesetzesbestimmungen am 1. Januar des Bezugsjahres ihren Steuerwohnsitz in der Gemeinde Brixen haben.
- Sono obbligati al pagamento dell'addizionale comunale all'IRPEF tutti i contribuenti aventi il domicilio fiscale nel Comune di Bressanone, alla data dell' 01° gennaio dell'anno di riferimento, sulla base delle disposizioni normative vigenti.

Artikel 4 Articolo 4

HEBESATZ

- Für den kommunalen Zuschlag auf die Einkommensteuer natürlicher Personen wird ein unterschiedlicher Hebesatz, gemäß Art. 1 des Gesetzesdekretes vom 13. August 2011, Nr. 138 angewandt, mit Bezug auf die gesetzlichen Einkommensstufen. Die unterschiedlichen Hebesätze sind folgende:
- a) besteuerbares Einkommen von 0 bis 15.000 Euro – Hebesatz 0,10%
- b) besteuerbares Einkommen von 15.000,01 bis 28.000 Euro Hebesatz 0,20 %
- c) besteuerbares Einkommen von 28.000,01 bis 50.000 Euro Hebesatz 0,25 %
- d) besteuerbares Einkommen über 50.000,00 Hebesatz 0,46%
- Wird kein Abänderungsbeschluss getroffen, wird der geltende Hebesatz gemäß Art. 1, Abs. 169 des Gesetzes Nr. 296 vom 27.12.2006 in den folgenden Jahren beibehalten.

Artikel 5

FÄLLIGKEIT FÜR DIE ABÄNDERUNG DES HE-BESATZES

 Die Hebesätze des kommunalen Zuschlags auf die Einkommensteuer natürlicher Personen werden, soweit nicht anders geregelt, innerhalb der für die Genehmigung des Haushaltsvoranschlags vorgesehenen Frist beschlossen.

ALIQUOTA

- 1. L'aliquota di compartecipazione dell'addizionale comunale all'IRPEF verrà differenziata, ai sensi dell'art.1 del D.L. del 13 agosto 2011, n.138, in relazione agli scaglioni di reddito corrispondenti a quelli stabiliti dalla legge statale. Le aliquote differenziate sono le seguenti:
- a) redditi imponibili da 0 a 15.000 Euro aliquota 0,10%
- b) redditi imponibili da 15.000,01 a 28.000 Euro aliquota 0,20 %
- c) redditi imponibili da 28.000,01 a 50.000 Euro aliquota 0,25 %
- d) redditi imponibili superiori a 50.000,00 aliquota 0,46%
- 2. In assenza di nuova deliberazione, l'aliquota si intende prorogata per gli anni successivi così come stabilito all'art.1 comma 169 della legge 27.12.2006, n. 296.

Articolo 5

TERMINE PER LA VARIAZIONE DELL'ALIQUOTA

1. La misura dell'aliquota di compartecipazione dell'addizionale comunale all'imposta sul reddito delle persone fisiche è stabilita entro i termini fissati per l'approvazione del bilancio di previsione, se non diversamente disposto.

Artikel 6 Articolo 6

STEUERBEFREIUNG

1. Ab dem Besteuerungszeitraum 2020 werden Steuerträger mit einem besteuerbaren Einkommen, das 35.000,00 Euro nicht überschreitet, im Sinne von Art. 1, Abs. 3bis, des GvD 360/1998 von der Zahlung des Zuschlags befreit. Es versteht sich, dass die Grenze der Steuerbefreiung, gemäß Art. 1 Abs. 3bis des gesetzesvertretenden Dekretes Nr. 360/1998, die Einkommensgrenze ist unter welcher der kommunale Zuschlag auf die Einkommensteuer natürlicher Personen nicht geschuldet ist. Sollte die obgenannte Einkommensgrenze überschritten werden, so wird die auf das Besteuerung gesamte Einkommen angewandt.

ESENZIONI

soggetti aventi un reddito imposta 2020 i soggetti aventi un reddito imponibile ai fini dell'addizionale comunale all'I.R.P.E.F non superiore a euro 35.000,00 sono esentati dal pagamento della suddetta addizionale. Resta fermo che la soglia di esenzione ai sensi dell'art. 1 comma 3bis del D.Lgs n.360/1998 deve essere intesa come limite di reddito al di sotto del quale l'addizionale comunale sull'imposta sul reddito delle persone fisiche non è dovuta e , nel caso di superamento del suddetto limite, la stessa si applica al reddito complessivo.

Artikel 7

ÜBERGANGS- UND SCHLUSSBESTIMMUN-GEN

Articolo 7

DISPOSIZIONI TRANSITORIE E FINALI

- Für alles, was nicht ausdrücklich in der gegenständlichen Verordnung vorgesehen ist, gelten die Bestimmungen des Gvd 360/1998 in geltender Fassung sowie alle anderen Gesetzesbestimmungen zur Steuererhebung.
- 2. Die gegenständliche Verordnung tritt im Sinne von Art. 52 des Gvd 446/1997 am 1. Januar 2022 in Kraft.
- Per quanto non espressamente previsto dal presente regolamento si fa rinvio al D.Lgs. 360/1998 e successive modificazioni ed integrazioni, nonché alle altre disposizioni di legge in materia di riscossione dei tributi.
- Il presente regolamento entra in vigore, ai sensi dell'art. 52 del D.Lgs 446/1997, il 1° gennaio 2022.